



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

### 3 | Zeug

**Tanta coisa por toda parte! Precisamos realmente de tudo isso? E o que, de fato, nos faz felizes na vida? ok.danke.tschüss** leva você a dois lugares muito diferentes para encontrar respostas a essas perguntas.

#### Transcrição

Ich kam, sah und kaufte den Laden leer.  
Die **Münzen** sind **gefallen**, mir gefällt noch mehr.  
Ich geh aus dem Laden in den nächsten rein,  
der Verkäufer fragt: „**Was darf es** heute **sein?**“  
**Nagellack**, Motorrad, Magerquark, super Tag.  
**Heißes Top**, **nicer Shop**, **abgezockt**, das ist **top**.  
Gummibär und noch mehr, **Kohle** her, Tasche schwer.  
Nicer **Sakko**, Latte Macchiato!

Das geht ab, so viel **Rabatt**.  
Ich kauf mich einmal durch die Stadt,  
und wenn ich noch nicht alles hab,  
dann dreh ich um und kauf mich **satt**.

Die Schränke sind voll.  
VOLL!  
Doch du fühlst dich leer.  
LEER!  
Du weißt, was du brauchst.  
BRAUCHST!  
Ja, du brauchst noch mehr.



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

Du brauchst mehr **Zeug**, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr ZEUG!

Dieser **unverschämte Händler**

knöpft mir noch den letzten Cent ab.

Mein ganzes Geld im **Shoppingcenter**,

ich werd jetzt wohl ein armer **Rentner**.

Mach ein Foto, **geile Pose**.

Alles neu, **Jacke wie Hose**.

**Dreh** damit nur **eine Tour**

und gib es dann der **Müllabfuhr**.

In meinem Schrank **hängt** Prada **rum**,

**bin rank und schlank** wie Heidi Klum.

Hab kein **Gehirn**, hab aber Geld,

bin supergeil wie Lagerfeld.



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

Die Schränke sind voll.

VOLL!

Doch du fühlst dich leer.

LEER!

Du weißt, was du brauchst.

BRAUCHST!

Ja, du brauchst noch mehr.

Du brauchst mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr Zeug, Zeug, Zeug.

Mehr ist mehr,

mehr ist mehr.

Ein freier **Markt**, uns ist alles egal.

Dieser Markt ist so frei, frei von **Moral**.

Alles, was du brauchst, in einem **Regal**.

Nichts **Fair Trade**, aber trotzdem **legal**.

Kauf dir dies, kauf dir das.

Kauf dir Liebe, kauf dir Spaß.

Kauf dir das, was du nicht brauchst,

kauf dich ein und kauf dich raus.



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

Kauf dich glücklich,  
kauf dich **klug**.  
Nicht zu viel ist nicht genug.  
Kauf dich **dusslig**, kauf dich dumm  
und kauf unser **Album**.

Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr ist mehr,  
mehr ist mehr.  
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr Zeug, Zeug, Zeug.  
Mehr ist mehr,  
mehr ist mehr ZEUG.

ZEUG



# Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

## Vocabulário

**die Münze, die Münzen** – moeda

**fallen** – colocar em cima da mesa como pagamento  
fällt, fiel, ist gefallen

**Was darf es sein?** – O que você gostaria?/Como posso ajudá-lo(a)?

**der Nagellack, die Nagellacke** – esmalte

**heiß** – atraente/sexy  
heißer, am heißesten

**das Top, die Tops** – top  
aus dem Englischen

**nice** – legal  
nicer, am nicesten; aus dem Englischen

**der Shop, die Shops** – loja  
aus dem Englischen

**jemanden ab|zocken** – roubar alguém (no sentido de vender algo a alguém por um preço muito alto)  
zockt ab, zockte ab, hat abgezockt; umgangssprachlich

**top** – ótimo(a)  
aus dem Englischen

**die Kohle** – dinheiro  
nur Singular



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

**der Sakko, die Sakkos** – jaqueta do smoking/blazer

alternativ: das Sakko

**der Rabatt, die Rabatte** – desconto

**satt** – farto(a)

satter, am sattesten

**das Zeug** – coisa/tralha

nur Singular, umgangssprachlich

**unverschämt** – insolente/sem-vergonha/cara de pau

unverschämter, am unverschämtesten

**der Händler, die Händler** – comerciante (masculino)

**die Händlerin, die Händlerinnen** – comerciante (feminino)

**das Shoppingcenter, die Shoppingcenter** – shopping/centro comercial

aus dem Englischen

**der Rentner, die Rentner** – aposentado

**die Rentnerin, die Rentnerinnen** – aposentada

**geil** – legal/tesão

geiler, am geilsten; umgangssprachlich

**die Pose, die Posen** – pose

**Jacke wie Hose** – como trocar seis por meia dúzia (gíria para indiferente)

umgangssprachlich



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

**eine Tour drehen** – dar uma volta

dreht, drehte, hat gedreht

**die Müllabfuhr, die Müllabfahren** – coleta de lixo

Plural selten

**rum|hängen** – estar pendurado(a) no armário

hängt rum, hing rum, hat rumgehangen

**rank und schlank sein** – ser magro(a)

ist, war, ist gewesen

**das Gehirn, die Gehirne** – cérebro

**der Markt, die Märkte** – mercado

**die Moral** – moral

nur Singular

**das Regal, die Regale** – prateleira

**Fair Trade** – Fairtrade (comércio justo e solidário)

ohne Artikel, aus dem Englischen

**legal** – permitido por lei/legalizado

legaler, am legalsten

**klug** – inteligente

klüger, am klügsten

**dusslig** – bobo(a)

dussliger, am dussligsten; umgangssprachlich, alternativ: dusselig

**das Album, die Alben** – álbum

---



## Deine Band

Transcrição e vocabulário

---

**die Tankstelle, die Tankstellen** – posto de gasolina

**tanken** – abastecer

tankt, tankte, hat getankt

**der Schrottplatz, die Schrottplätze** – ferro-velho

**die Klamotte, die Klamotten** – roupa

umgangssprachlich, meist im Plural

**rosafarben** – rosa

**der Turban, die Turbane** – turbante

**das Leder, die Leder** – couro

Plural selten

**das Muster, die Muster** – padrão/molde

**gestreift** – listrado(a)

**kariert** – xadrez

**der Konsum** – consumo

nur Singular

**ethisch** – ético(a)